

Zeitschrift: Curaviva : revue spécialisée
Herausgeber: Curaviva - Association des homes et institutions sociales suisses
Band: 7 (2015)
Heft: 3: L'habitat au grand âge : les modèles de lieux de vie se diversifient et se multiplient

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Conserver plutôt que remplacer

Les chaises en bois du réfectoire du centre pour personnes âgées Spycher à Roggwil ont présenté des signes d'usure dus à une utilisation quotidienne durant de longues années. Plutôt que remplacées, elles ont été remises en état dans les ateliers de Girsberger à Bützberg. Des professionnels y ont poncé les structures en bois de plusieurs douzaines de chaises, les ont laquées à neuf et ont rembourré et recouvert de similicuir les dossiers et les assises. Girsberger a en outre fabriqué 26 tables sur mesure déclinées avec un plateau en hêtre massif et une structure chromée.

Girsberger a procédé à maintes restaurations au sein de maisons de retraite ou de résidences pour seniors. En tant que spécialiste en matière de sièges et de tables, nous concentrons sous un même toit les compétences artisanales nécessaires et les capacités de fabrication d'une entreprise industrielle. La remise en état professionnelle de mobilier usagé ménage les budgets, contribue au développement durable et permet une modernisation tout en douceur.